

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 29 (1975)

Heft: 6: Schulbau/Hochschulbauten = Écoles académies = Schools/Universities

Artikel: Schulhaus und Gemeindesaal = École et salle communale = School and community hall

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-335222>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

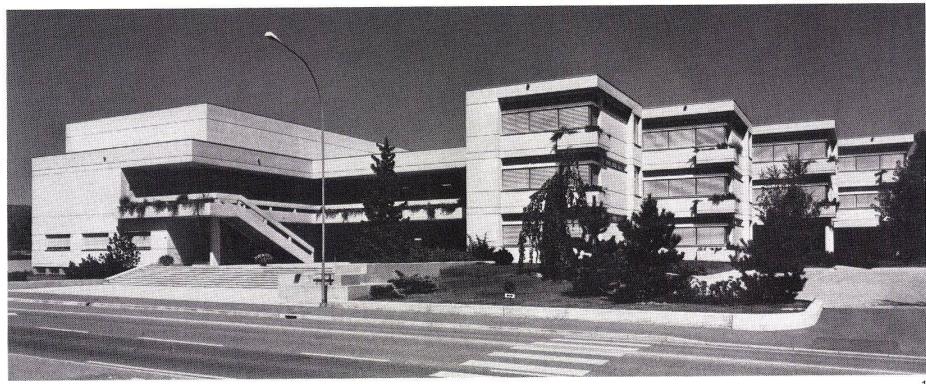
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schulhaus und Gemeindesaal

Ecole et salle communale

School and community hall

Schulzentrum in Chavannes-Renens

Centre scolaire à Chavannes-Renens

School centre in Chavannes-Renens

Architekt: Pierre Quillet, Lausanne

Ingenieure: Jacques Boss, Renens, und
Jacques Rossier, Lausanne



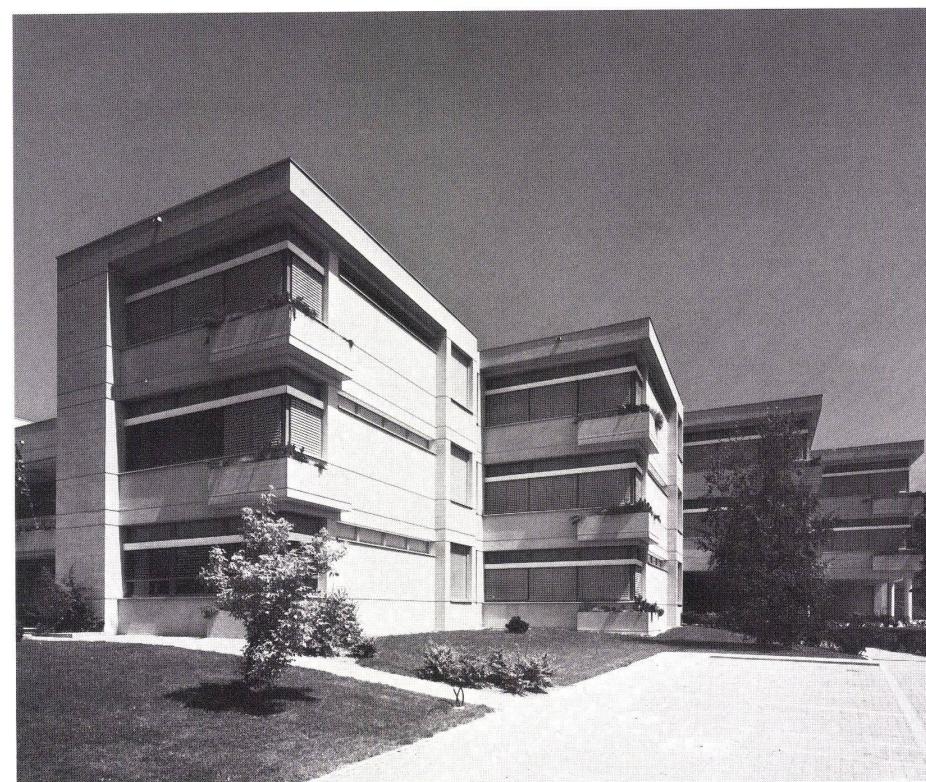
Der Schule mit 16 Normalklassen ist neben der Turnhalle ein Mehrzwecksaal mit 350 bis 400 Plätzen zugeordnet. Dieser Saal dient in erster Linie den Bedürfnissen der Gemeinde, wird aber von der Schule als Aula und für andere Anlässe benutzt.

Für Sportveranstaltungen, Theater und Konzertaufführungen, Vorträge, Ausstellungen vieler Art, Sitzungen und Bankette besitzt der Saal alle notwendigen Einrichtungen und Nebenräume wie Projektionskabine, Küche, Künstlerzimmer, Lagerräume für Stühle, Tische und Kulissen.

Cette école formée de 16 salles de classe normales accompagnées d'une halle de gymnastique, est complétée en plus par une salle polyvalente de 350 à 400 places. Celle-ci sert avant tout aux besoins de la municipalité mais est utilisée également par l'école comme auditorium et à d'autres fins. Elle possède tous les équipements indispensables et locaux secondaires tels que cabine de projection, cuisine, loges d'artistes, réserves de chaises, de tables et de décors pour les manifestations sportives, les représentations théâtrales et concerts, les expositions artistiques de tous genres, les réunions et les banquets.

This school, with 16 standard classrooms, has attached to it, besides the gymnasium, a multi-purpose hall with a capacity of from 350 to 400. This auditorium serves, in the first instance, the requirements of the community, but it is also used by the school as an assembly hall and for other occasions.

The auditorium is suitable for sports events, theatrical and musical performances, lectures, exhibitions of all kinds, conferences and banquets, and for these purposes it possesses all the necessary installations and facilities such as projection booth, kitchen, art room, storeroom for chairs, tables and stage props.



1
Gesamtansicht von Südwesten mit der Eingangspartie und dem Saaltrakt links.

Vue générale du sud-ouest montrant la zone d'entrée et le volume de la salle à gauche.

Assembly view from southwest of entrance zone and auditorium tract, left.

2

Klassenraum.

Une salle de classe.

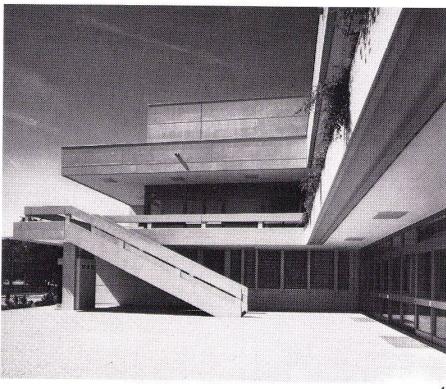
Classroom.

3

Südansicht des Klassentraktes.

Façade sud de l'aile des classes.

South elevation view of classroom tract.

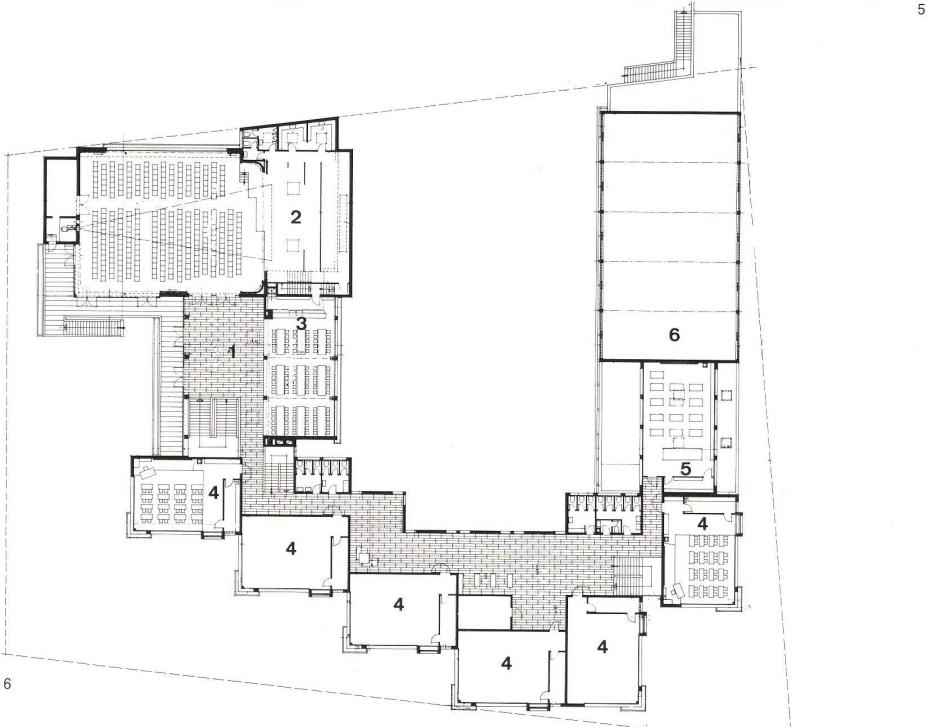


4
Eingangshof.
La cour d'entrée.
Entrance court.



5
Saal.
La salle.
Auditorium.

6
Grundriß 1. Obergeschoß 1:700.
Plan du 1er étage.
Plan of 1st floor.



- 1 Foyer
- 2 Saal / Salle / Auditorium
- 3 Eßraum / Buvette / Dining room
- 4 Klassenzimmer / Classe normale / Classroom
- 5 Handarbeit / Couture / Handicrafts
- 6 Luftraum Turnhalle / Vide de la halle de gymnastique / Air space above gymnasium
- 7 Eingangshalle / Entrée / Entrance
- 8 Abwartwohnung / Concierge / Caretaker's flat
- 9 Lehrerzimmer / Salle des maîtres / Teachers' room
- 11 Handfertigkeit / Travail manuel / Manual training
- 12 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
- 13 Garderobe / Vestiaires / Cloakroom
- 14 Duschenraum / Salle de douche / Showers

